

# Jubilate Deo à 8

Clarinet 2 in B♭

transcr. for wind octet by Toby Miller

Giovanni Gabrieli

*Make a joyful noise unto the Lord, all ye lands.*

*For thus shall the man be blessed that fears the Lord*

[♩ = 150] (Ob2) (Hn1) **mf** (Cls) (Cl2 Bns) **p** **mf** **p**  
 (Ob1) (Hn2) (Bns) (w Bn2) v v v v v v v v  
 O mnis ter - ra, qui a sic be ne di ce tur ho mo, sic be ne di ce tur ho mo

8 (alt w Hn1) **mf** (Cls+Hn2 to fore) (end) **mf** (Ob2) (tutti f)  
 qui ti met Do minum. I ubi late De o o - mnister - - ra,

14 **f** (Hns Bn1) **mf** (Obs Cl2 Hn1) (Bns Cl1 Hn2) > May the God of Israel join you together (Ob2 Cl2 Cl1 \*Hn1 Bn1) (Ob1 Cl1 \*Hn2 Bn2)  
 De us, De us I sra el con jun gat, con jun gat, con jun gat vos, & i pse, &

20 and may He be with you **B** May the Lord send you help from the sanctuary,  
 i pse sit vo biscum & i psesit vobis cum, mit - tat vo - bis au

27 **p** (Bn1) (Bn2) **f** (Bn1 2nds) > and defend you out of Sion **p** (Hn1 Bn2)  
 xi li um de san - cto: & de Sy on tu e a tur vos, tu e a tur vos,

33 > > > > > **C** (Cl1 (Hn1 Bn2) Bn1) (Hn2) (Obs Bn2) **f**  
 & on tu e a tur vos, tu e a tur vos, tu e a tur vos. Iu bi

39 **mf** (Cl1 \*Cl2 Hn2 Bn2) **p** > **pp**  
 la te De o o - mnis ter ra. Be ne di cat vo bis Do minus

45 *May the Lord bless you out of Sion* (Hn2) **D** (Ob2  
Cl1  
Bn2) *He who made heaven and earth* (Ob1  
Bn1) ***mf*** (to fore)

50 (Ob2  
Cl2) (Hn2  
Bn2) (Cl2  
Hn1  
Bn1) (Ob1  
Cl1) (Ob1  
Hn1  
Bn2) (Cl2) (Ob2  
Cl1  
Hn2) **E** ***p***  
lum & ter ram, quife cit cae lum & ter ram, qui fe cit cae lum & ter ram.

55 (Cl2  
Bn1) (Bn2) (Hn1) (Ob1 (Ob2)  
Cl1) Iu bi la te De o o - mnister ra. Ser vi te Do mi no, ser

**F** (Obs  
Cls  
Bn1) (Hn2) ***p*** *Serve the Lord with gladness* (Cl2  
Hns  
Bn2) (Ob2)

62 [♩ = ♪] (Bn2) ***f*** (to fore) (Bn1) (Bn2) **G** [♩ = ♪] ***p***  
vi te Do mi no in lae ti - ti a, ser vi te

70 ***mf*** ***p*** ***mf*** ***p*** ***mf*** (to fore) ***p*** **H**  
servi te Do mi no in lae ti ti a, lae ti - ti a, ser vi

78 (Ob1  
Hns  
Bn1) (Ob2  
Cl2  
Bn2) **J**  
te, ser vi te Do mi no in lae ti ti a, in lae ti ti a, ***mf*** ser vi

85 (Bn2) (Bn1) (Bn2) (Cl1) ***f*** (to fore) **[Rit.]** (tutti)  
te, ser vi te, ser vi te Do mino in lae ti - ti a.